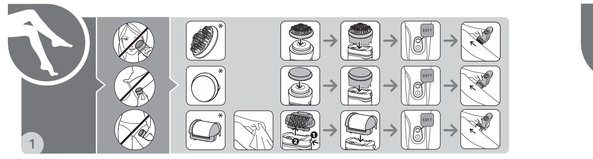

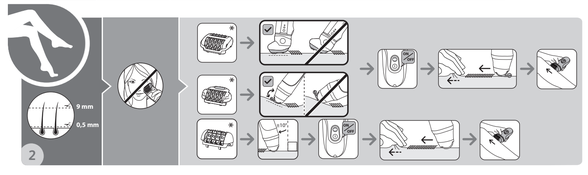

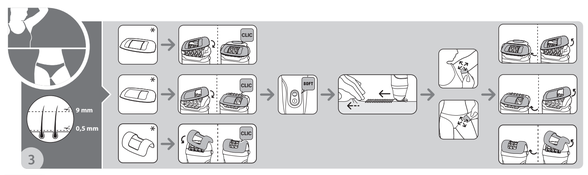

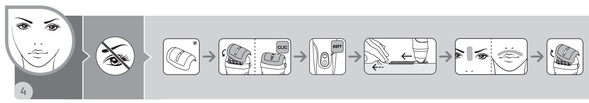

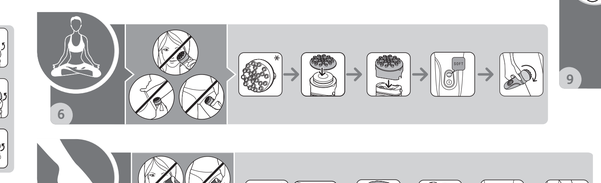

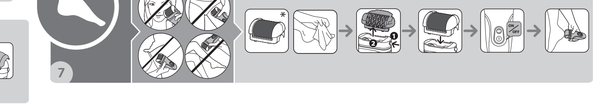

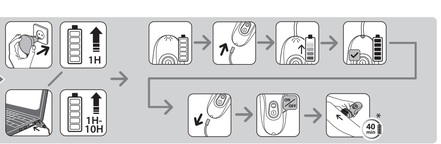

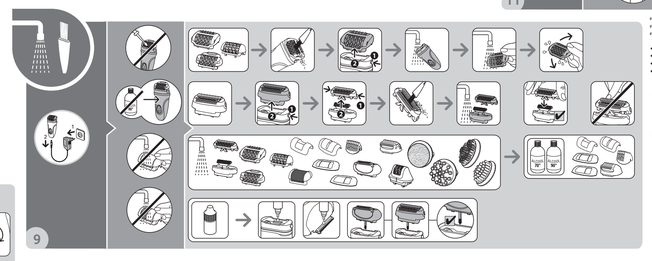

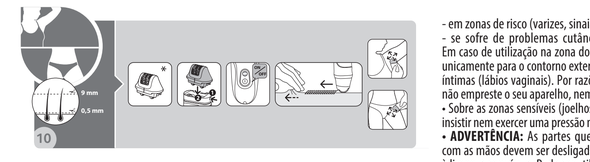

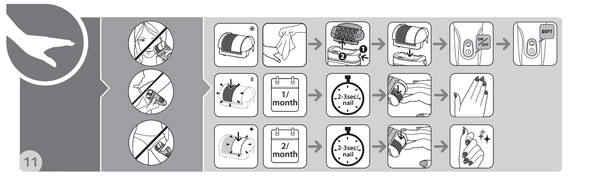

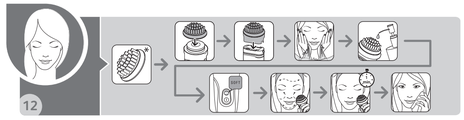

* EN - According to model / * FR - Selon modèle / * DE - Je nach model / * NL - Afhankelijk van het model / * IT - Secondo il modello / * ES - Según modelo / * PT - Consoante o modelo / * EL - Ανάλογα με το μοντέλο / * NO - Avhengig av modell / * SV - Beroende på modell * DA - Afhængigt af model / * TR - Modele göre / * PL- w zależności od modelu / * RO- In funcție de model / * RU - В зависимости от модели / * CS - Dle modelu / * SL - Odvisno od modela / * UK - залежно від моделі / * SK - Podľa modelu / * SR - U zavisnosti od modela / * ET - sõltuvalt mudelist / * HU - Modelltől függően / * HR - ovisno o modelu / * LT - Priklausomai nuo modelio / * BG - Според модела / * BS - Ovisno o modelu / * LV - Atbilstoši modelim

* EN - Buffing / * FR - Polir / * DE - Glätten / * NL - Polijsten / * IT - Levigatura / * ES - Pulir / * PT - Polimento / * EL - Λείανση / * DA - Pudsning / * TR - Cilalama / * NO - Polering / * SV - Polering / * RU - Полировка / * UK - Шліфування / * ET - Poleerimine / * LT - Poliravimas / * LV - Pulēšana / * PL- Polerowanie / * CS - Hlazení / * SK - Hladenie / * HU - Polírozó / * BG - Пулене / * RO - Netezire / * SL - Gladenje / * SR - Zaglađivanje / * HR - Zaglađivanje / * BS - Zaglađivanje

* EN - Shining/ * FR - Faire briller / * DE - Polieren / * NL - Glanzen / * IT - Lucidatura / * ES - Dar brillo / * PT - Brilho / * EL - Γυάλισμα / * DA - Polering / * TR - Parlatma / * NO - Skinnende / * SV - Putsning / * RU - Придание блеска/ * UK - Полірування / * ET - Läike andmine / * LT - Blizginimas / * LV - Spodrināšana / * PL- Nadawanie połysku / * CS- Leštění / * SK - Leštenie / * HU - Fényesítő / * BG - Полиране / * RO - Strălucire / * SL - Poliranje / * SR - Poliranje / * HR - Poliranje / * BS - Poliranje

www.rowenta.com

1820006526

Please read these instructions carefully before using the appliance.

EN

SAFETY

- **Caution:** The appliance will not work while it is connected to the mains power supply.
- **Caution:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **Warning:** EWS: The appliance must only be used with the power pack supplied EWS.
- To unplug the appliance grip the plug, do not pull on the lead.
- Do not use extension cables.
- Ensure the appliance does not come into contact with clothes.
- Do not use the epilator:
  - on eyelashes or hair
  - on damaged skin areas
  - on areas which may present a health hazard (varicose veins, beauty spots, birthmarks)
  - if you suffer from skin conditions such as eczema, inflamed skin or acne. In the bikini area the appliance is only to be used on the external contour and never on more intimate areas (vaginal lips). For reasons of hygiene we recommend you not to lend anyone your appliance, even those who are closest to you.
- It is advised not to apply too much pressure to sensitive areas (knees, shins, armpits) with your epilator.
- **Warning:** The hand-held parts must be disconnected before cleaning under the water. Battery must be removed in the shower.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- The battery is to be disposed of safely.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- For your safety, this appliance complies with all applicable standards and regulations (Low Voltage, Electromagnetic Compatibility, Environmental directives, etc.).
- Caution: This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Do not use abrasive or corrosive products to clean the appliance.
- Do not use the appliance at temperatures below 0°C or above 35°C.

GUARANTEE

This appliance is designed for domestic use only. It is not intended for professional use. The guarantee will be null and void if the appliance is not used correctly.

PROTECTING THE ENVIRONMENT

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled and rechargeable Lithium-ion batteries.

Leave it at a waste collection point or an approved service centre so that it can be disposed of correctly.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

PREPARATION OF THE SKIN
- Your skin must be clean and dry.
- Use on dry skin; the small red spots which appear after epilation show that hair has been removed correctly, they will disappear quickly. For this reason it is advisable to use the epilator at night. If necessary apply a soothing cream after epilation.

PEELING (according to model)
- We strongly recommend that you use the Exfoliator Head 2 days before using your epilator to avoid irritating your skin.
- And not to use a peeling gel or cream at the same time.
- After peeling, we advise you to wipe over the area with a moist flannel to remove any dead skin.

PEDICURE (according to model)
- Do not use the appliance on any part of your body other than your feet, on damaged or infected skin, on blisters, verrucas or corns pads.
- Consult a doctor if your skin becomes very irritated or starts to bleed.
- Do not use the appliance on the same spot for longer than 3 seconds at a time. Do not exert excessive pressure on your skin.
- Do not use the epilator if you have diabetes, poor circulation.
- If you suffer from skin problems or other medical problems, consult your doctor before using the appliance.
- Do not insert objects in the epilator opening or disassemble the appliance.
- Your skin must be clean and dry.

FR

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et éviter tout danger dû à une mauvaise utilisation.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- **Attention :** Cet appareil ne fonctionne pas lorsqu'il est branché sur le secteur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.
- **Attention :** EWS : L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni EWS.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Lorsque l'appareil est en marche, il ne doit pas rentrer en contact avec les cils, les cheveux, les vêtements, ou tout autre objet, afin d'éviter tout risque de blessure ou de blocage de l'appareil.
- N'utilisez pas l'épilateur :
  - sur les cils ou les cheveux
  - sur une peau blessée
  - sur les zones à risques (varices, grains de beauté, marques de naissance)
  - si vous souffrez d'affections cutanées (eczéma, inflammations, acné).
  - En cas d'usage sur la zone bikini, cet appareil est à utiliser uniquement pour le contour externe. Ne pas utiliser sur les zones les plus intimes (lèvres pubiennes). Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de ne pas prêter votre appareil même dans votre environnement proche.
  - Sur les zones sensibles (genoux, tibias, aisselles) il est conseillé de ne pas insister et de ne pas exercer une pression trop forte avec votre épilateur.
- **ATTENTION :** Les parties teinées à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau. Convient pour utilisation sous la douche.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebus;
- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie;
- La batterie doit être éliminée de façon sûre.
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'Installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- Attention : Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, il a un fonctionnement anormal,
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
- L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser,
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé,
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables et des batteries rechargeables Lithium-ion.

Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site www.rowenta.com

PRÉPARATION DE LA PEAU
- Votre peau doit être propre et sèche.
- Les petits points rougeâtres qui apparaissent après l'épilation prouvent que vos poils ont bien été arrachés, ils disparaissent rapidement. Pour cette raison, épilez vous de préférence le soir. Appliquez si besoin une crème apaisante après l'épilation.

EXFOLIATION (selon modèle)
- Nous vous conseillons vivement d'utiliser la Tête Exfoliation 2 jours avant l'épilation pour éviter d'agresser votre peau.
- Ne pas utiliser simultanément un gel ou une crème gommante.
- Après le gommage, nous vous recommandons de passer un gant humide pour évacuer les peaux mortes.

PÉDICURE (selon modèle)
- Ne pas utiliser l'appareil : sur une autre zone du corps que les pieds, sur une peau blessée ou infectée, sur une ampoule, une verrue ou un cor.
  Si la peau devient très irritée ou saigne, consultez un médecin.
- Ne pas utiliser l'appareil plus de 3 secondes d'affilée sur la même zone. Ne pas exercer une trop forte pression sur la peau.
- Ne pas utiliser en cas de diabète ou de mauvaise circulation sanguine. Si vous avez des problèmes de peau ou d'autres problèmes médicaux, consulter votre médecin avant utilisation.
- Ne pas insérer d'objet dans l'appareil, ou démasquer l'appareil.
- Votre peau doit être propre et sèche.

DE

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedwedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

SICHERHEITSHINWEISE

- **ACHTUNG:** Dieses Gerät funktioniert nicht, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.
- **ACHTUNG!** EWS: Das Gerät darf ausschliesslich mit dem mitgelieferten Netzteil EWS betrieben werden.
- Stecken Sie es nicht durch Ziehen am Kabel aus, sondern ziehen Sie am Stecker.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Um Verletzungen oder ein Blockieren des Geräts zu vermeiden, darf es während des Betriebs nicht mit Wimpern, Haaren, Kleidung oder anderen Objekten in Kontakt kommen.
- Verwenden Sie den Epilator nicht:
  - auf Wimpern oder Kopfhaar
  - auf verletzter Haut
  - in Risikobereichen (Krampfadern, Leberflecke, Muttermale)
  - wenn Sie an Hautkrankheiten leiden (Ekzeme, Entzündungen, Akne). Bei einer Verwendung für die Bikinizone darf dieses Gerät nur im äußeren Bereich eingesetzt werden. Verwenden Sie es nicht im Intimbereich (Schamlippen).
- Aus Gründen der Hygiene sollten Sie Ihr Gerät nicht an andere Personen verleihen, auch nicht in Ihrem unmittelbaren Umfeld.
- Es wird empfohlen, den Epilierer an empfindlichen Stellen (Kniebeugen, Schienbeine, Achseln) vorsichtig zu verwenden und keinen zu starken Druck auszuüben.
- **ACHTUNG!** Der Elipierer ist vom Stromnetz zu trennen, bevor das Gerät unter fließendem Wasser gereinigt wird.
- Vor der Entsorgung muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.
- Zum Herausnehmen des Akkus muss das Gerät vom Netz getrennt werden.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische/Verträglichkeit, Umwelt...).
- ACHTUNG: Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindermüssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigen Sie es nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.
- Verwenden Sie es nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C.

GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie das Gerät nicht, ohne zuvor die Batterien/Akkus herausgenommen zu haben. Entsorgen Sie die Batterien/Akkus nach den gesetzlichen Vorschriften, in den dafür vorgesehenen Sammelstellen Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Geben Sie Ihr Gerät dehalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

VORBEREITUNG DER HAUT
- Ihre Haut muß sauber und trocken sein.
- Trockenepilieren: Die kleinen roten Punkte, die nach der Epilation erscheinen, zeigen, dass Ihre Haare wirklich entfernt wurden; sie verschwinden schnell. Epilieren Sie sich deshalb bevorzugt abends.
  Verwenden Sie, falls erforderlich, nach der Epilation eine beruhigende Creme.

PEELING (je nach Modell)
- Wir empfehlen Ihnen sehr, dem Peeling-Aufsatz 2 Tage nach der Epilation zu verwenden, um Ihre Haut nicht zu sehr zu strapazieren.
- Nicht gleichzeitig mit einem Gel oder einer Peelingcreme verwenden.
- Wir empfehlen Ihnen die gepeelten Stellen mit einem feuchten Handschuh abzureiben, um abgestorbene Haut zu entfernen.

PEDIKÜRE (je nach Modell)
- Das Gerätnicht an einer anderen Körperstelle als an den Füßen verwenden, auf verletzter oder entzündeter Haut verwenden, auf einer Blase, einer Warze oder einem Hühneraugen verwenden.
- Einen Arzt zu Rate ziehen, falls die Haut sehr gereizt reagiert oder blutet. Das Gerät nicht länger als drei aufeinanderfolgende Sekunden auf der gleichen Stelle verwenden.
- Keinen zu starken Druck auf die Haut ausüben. Nicht verwenden, falls Diabetes oder eine schlechte Durchblutung vorliegen.
- Falls Hautprobleme oder andere medizinische Probleme vorliegen, vor Verwendung einen Arzt zu Rate ziehen.
- Keine Gegenstände in das Gerät einführen und das Gerät nicht auseinander bauen.
- Ihre Haut muß sauber und trocken sein.

NL

Lees de instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken en vermijd gevaarlijke situaties als gevolg van een verkeerd gebruik.

VEILIGHEIDSADVIEZEN

- **WAARSCHUWING:** Dit apparaat werkt niet als het aangesloten is op het elektrische circuit.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak-en onderhoudswerkzaamheidenmogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgeoverd wor den.
- **WAARSCHUWING:** EWS : Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter EWS.
- Trek de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken maar door aan de stekker zelf te trekken.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Als het apparaat aanstaat, dient het niet in contact te komen met wimpers, haren, kleding of elk ander object om zo elk mogelijk risico op letsel of op blokkering van het apparaat te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet:
  - op wimpers of haar
  - op een beschadigde huid
  - op risicozones (spataders, moedervlekken, geboortevlekken)
  - als u lijdt aan huidproblemen (ezzeem, ontstekingen, acne)

  Indien u het apparaat gebruikt tyoor uw bikinilijn, gebruik het apparaat dan alleen voor de buitenste contouren. Het apparaat dient niet gebruikt te worden op de meeste intieme zones. Uit hygiënisch oogpunt raden wij u aan uw apparaat aan niemand uit te lenen, zelfs niet aan goede vrienden of familie.
- Het is aanbevolen om de epilator niet te lang op gevoelige zones (knieën, scheenbenen, oksels) te gebruiken en er geen te grote druk op uit te oefenen.
- **WAARSCHUWING:** U dient de stroomvoorziening van de in de hand gehouden delen af te sluiten voordat u deze onder de kraan reinigt. Geschikt voor reiniging onder de stromende kraan.
- Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt;
- Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd;
- Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.
- Dit toestel bevat batterijtjes die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.
- Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
- WAARSCHUWING: Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van toeren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Maak het apparaat niet schoon met schuurmiddelen of bijtende middelen.
- Niet gebruiken bij een temperatuur lager dan 0°C of hoger dan 35°C.

GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

Uw apparaat bevat verscheidene waardevolle onderdelen of recyclebare materialen en oplaadbare lithium-ionaccu's.

Breng deze onderdelen naar een inzamelingspunt of naar een erkend servicecentrum zodat ze hier verder verwerkt kunnen worden.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com

VOORBEREIDEN VAN DE HUID
- De huid moet schoon en droog zijn.
- Droog epileren: de kleine rode bultjes die verschijnen na de epilatie zijn het bewijs dat uw haartjes goed verwijderd zijn. De bultjes verschijnen snel weer. Om deze reden raden wij u aan u 's avonds te epileren. U kunt, indien u dit wenst, eenvoezichtende crème na de epilatie aanbrengen.

PEELING (Afhankelijk van het model)
- We raden u aan de exfoliant 2 dagen na de epilatie te gebruiken om huidirritatie te voorkomen.
- Gebruik nooit in combinatie met een gommerende gel of crème.
- Verwijder na de exfoliatie de dode huidcellen met een vochtige handschoen.

PEDICURE (Afhankelijk van het model)
- Het apparaat mag niet worden gebruikt op een ander lichaamsdeel dan de voet , op beschadigde of geïnfecteerde huid, op een blaar, een wrat of een likdoorn.
- Als uw huid geïrriteerd raakt of bloed, vraag dan raad aan uw arts.
- Gebruik het toestel niet langer dan 3 seconden op dezelfde plaats. Oefen niet te veel druk op de huid uit.
- Gebruik het toestel niet als u een slechte bloedcirculatie of diabetes hebt.
- Als u huidproblemen of andere mediche problemen hebt, vraag dan raad aan uw arts voordat u het toestel gebruikt.
- Geen voorwerpen in het toestel steken of het toestel demonteren.
- De huid moet schoon en droog zijn.

IT

Leggere attentamente prima dell'uso.

SICUREZZA

- **ATTENZIONE:** l'apparecchio non funziona se è collegato all' alimentazione di rete.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto responsabile.
- **AVVERTENZA:** EWS: L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione in dotazione EWS.
- Non scollegare l'apparecchio tirando il cavo ma tirando la spina.
- Non utilizzare prolunghe.
- Quando l'apparecchio è in funzione, non deve entrare in contatto con ciglia, capelli, abiti o altri oggetti onde evitare ogni rischio di lesione o blocco dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'epilatore:
  - su ciglia o capelli
  - su pelle che presenta ferite
  - su zone a rischio (varici, nei, voglie)
  - in presenza di disturbi cutanei (eczemi, infiammazioni, acne).

  In caso di utilizzo sulla zona bikini, l'apparecchio deve essere utilizzato unicamente sul perimetro esterno. Non utilizzare sulle zone più intime (labbra del pube). Per motivi igienici, si sconsiglia di prestare l'apparecchio ad altri, ivi compresi amici e familiari.
- Sulle zone sensibili (ginocchia, tibie, ascelle) è consigliato non insistere e non esercitare grande pressione con il vostro epilatore.
- **AVVERTENZA:** Le parti che si tengono in mano devono essere scollegate dalla presa di corrente prima della pulizia sotto l'acqua. Si consiglia l'utilizzo sotto la doccia.
- Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di smaltirla;
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria.
- Smaltire la batteria in modo sicuro.
- Questo apparecchio contiene delle batterie che possono essere sostituite soltanto da persone qualificate.
- Per garantire la massima sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e ai regolamenti vigenti (Direttive Bassa tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ecc.)
- Attenzione: L'apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che non possano beneficiare, tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di sorveglianza o di istruzioni preliminari relative all'uso dell'apparecchio. Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non utilizzare l'apparecchio a temperature inferiori a 0°C e superiori a 35°C.

GARANZIA

L'apparecchio è destinato unicamente a un uso domestico. Non può essere utilizzato a fini professionali. La garanzia decade e diventa nulla in caso di utilizzo scorretto.

CONTRIBUIAMO ALLA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE!

Questo apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere smaltiti o riciclati e contiene batterie ricaricabili agli ioni di litio.

Per il suo smaltimento, depositarlo presso un centro per la raccolta differenziata o se non disponibile, presso un centro assistenza autorizzato.

Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro sito web www.rowenta.com

PREPARAZIONE DELLA PELLE
- La pelle deve essere ben pulita ed asciutta.
- L'abbassamento secco (puntini rosso) mostra che l'avena la loro comparsa sulla pelle a epilazione completata indicano che i peli sono stati strappati e scompaiono. Per questo motivo si consiglia di effettuare l'epilazione di sera. Se necessaria, dopo l'epilazione applicare una crema lenitiva.

PEELING (secondo il modello)
- Ci consigliamo vivamente di utilizzare il disco esfoliante due giorni prima la depilazione per evitare di irritare la pelle.
- Evitare di utilizzare il disco esfoliante insieme a gel o creme gommanti.
- Dopo il trattamento esfoliante, vi consigliamo di passare sulla parte interessata un guanto umido per rimuovere eventuali residui di pelle morta.

PEDICURE (secondo il modello)
- Non utilizzare l'apparecchio su nessun'altra parte del corpo che non siano i piedi, su una ferita o su un'infezione della pelle, su una vescica, una verruca, un callo.
- Se la pelle si irrita molto o sanguina, consultare un medico.
- Non utilizzare l'apparecchio per più di tre secondi di fila sulla stessa zona.
- Non esercitare una pressione troppo forte sulla pelle.
- Non utilizzare in caso di diabete o cattiva circolazione sanguigna.
- In caso di problemi cutanei o di altri problemi medici, consultare il proprio medico prima dell'utilizzo.
- Non inserire oggetti all'interno dell'apparecchio e non smontarlo.
- La pelle deve essere ben pulita ed asciutta.

ES

Leer detenidamente antes de utilizar.

SEGURIDAD

- **Atención:** este aparato no funciona cuando está conectado a la red.
- Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.
- **ADVERTENCIA:** EWS: El aparato debe utilizarse exclusivamente con la fuente de alimentación incluida EWS.
- No lo desconecte tirando del cable. Tire siempre del enchufe.
- No utilice un alargador eléctrico.
- Cuando el aparato está en marcha, no debe estar en contacto con las cejas, el pelo, la ropa o cualquier objeto, para evitar cualquier riesgo de heridas o de bloqueo del aparato.
- No utilice la depiladora:
  - en las pestañas ni el cabello
  - sobre heridas
  - en zonas de riesgo (varices, lunares, marcas de nacimiento)
  - si sufre afecciones cutáneas (eczema, inflamaciones, acné).

  En la zona del biquini, este aparato debe utilizarse únicamente en la zona externa. No utilizar en las zonas más íntimas (labios pubianos). Por motivos de higiene, le recomendamos no intercambiar el aparato con otros usuarios, aunque sean de su entorno próximo.
- Se aconseja no insistir sobre las zonas sensibles (rodillas, tibias, axilas) ni ejercer una presión muy fuerte con la depiladora.
- **ADVERTENCIA:** Las partes que sostenga en la mano deberán desconectarse antes de limpiarlas bajo el agua. Se recomienda utilizar el aparato bajo la ducha.
- Deberá quitar la batería del aparato antes de desecharlo;
- Deberá desconectar el aparato de la red eléctrica cuando vaya a sacar la batería;
- La batería deberá desecharse de forma segura.
- Este aparato incluye baterías que pueden ser sustituidas únicamente por personas cualificadas.
- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y reglamentaciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad electromagnética, Medio ambiente, ...).
- Atención: Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas con falta de experiencia o de conocimientos, salvo si estas están vigiladas por una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar siempre a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice a temperaturas inferiores a 0 °C ni superiores a 35 °C.

GARANTÍA

Su aparato está diseñado para un uso exclusivamente doméstico. Por tanto, no debe utilizarse para fines profesionales. La garantía quedará anulada y no será válida en caso de uso incorrecto.

PARTICIPEMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

El aparato contiene numerosos materiales aprovechables o reciclables y baterías de iones de litio recargables.

Lleve el aparato a un punto de recogida o desíchelo en un Centro de Servicio Autorizado para su procesamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com.

PREPARACIÓN DE LA PIEL
- Su piel debe estar limpia y seca.
- Depilación en seco: los puntitos rojos que aparecen tras la depilación demuestran que los pelos se han arrancado correctamente; estos puntos desaparecerán rápidamente. Por ello, le recomendamos depilarse por la noche. Si es necesario, de ser necesario, una crema calmante después de la depilación.

EXFOLIACIÓN (según modelo)
- No utilice el cabezal exfoliante justo antes de la depilación, para evitar que la piel se dañe.
- No utilice simultáneamente un gel o una crema exfoliante.
- Después de la exfoliación, le recomendamos que pase un guante húmedo para retirar las pieles muertas.

PEDICURA (según modelo)
- No utilices el aparato: en una zona del cuerpo que no sean los pies; sobre la piel si tiene heridas o está infectada; sobre una ampolla, una verruga o un callo.
- Si la piel se irrita mucho o sangra, consúltalo con el médico.
- No utilices el aparato durante más de 3 segundos seguidos sobre la misma zona.
- No ejerzas demasiada presión en la piel.
- No lo utilices si padeces de diabetes o mala circulación sanguínea.
- Si tienes problemas de piel u otras dolencias, consúltalo con el médico antes de utilizarlo.
- Spang dri lajo, hvis du har hudproblemer eller andre helbredsproblemer, inden du bruger apparatet.
- Stik ikke genstande ind i apparatet, og skil det ikke ad.
- Din hud skal være ren og tør.

TR

Cihazı kullanmadan önce dikkatli bir şekilde okuyun.

GÜVENLIK

- **Dikkat:** Bu cihaz, fişi prize takılıyken çalışmaz.
- Bu cihaz fiziksel, duyusal veya zihinsel engeli olan (erişkin veya çocuk) veya cihaz hakkında hiçbir tecrübe veya bilgisi olmayan şahıslar tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında olmadıkları veya bu kişi tarafından cihazın kullanımı konusunda eğitilmedikleri takdirde kullanılmamalıdır.
- **UYARI:** EWS: Bu cihaz sadece urunle birlikte teslim edilen güç unitesiyle birlikte kullanılmalıdır EWS.
- Cihazın fişini kabı kavrayarak çekerek prizden çıkarmayın, fişin kendisini kavrayarak çıkarın.
- Uzatma kablosu kullanmayın.
- Yaralanmaya veya cihazın bloke olmasına meydan vermemek için, cihaz çalışır durumdayken, saçlar, kirpikler, giysiler veya herhangi başka bir nesneyle temas etmemelidir.
- Epilasyon cihazını aşağıdaki hallerde ve bölgelerde kullanmayın:
  - kirpiklerde veya saçlarda
  - yaralı cilt üzerinde
  - riskli alanlarda (varisler, benler, doğum lekeleri)
  - deri üstü lezyonlarınız mevcutsa (egzama, iltihap vb.) Bikini bölgesinde kullanmanız halinde, sadece dış yüzey için kullanın. İç yüzeylerde ve daha özel bölgenizde kullanmayın (vajinal dudaklar). Hijyenik nedenlerden dolayı, cihazınızı yakın çevrenizden olsa dahi, başka birisiyle paylaşmamanızı tavsiye ederiz.
- Epilatörünüzü hassas bölgelerde (diz, kaval kemiği, koltuk altları) çok tutmamanız ve aşırı baskı uygulamamanız önerilir.
- **UYARI:** Suyun altında temizlemeden önce, elektrik bağlantısının kesilmiş olması gerekmektedir. Duşta kullanım için uygundur.
- Cihaz bertaraf edilmeden önce pil çıkarılmalıdır;
- Pili çıkarmadan önce cihazın fişi prizden çekilmelidir.
- Pil emniyetli bir şekilde bertaraf edilmelidir.
- Bu cihaz yalnızca uzman kişiler tarafından değiştirilebilen piller içermektedir.
- Güvenliğiniz açısından, bu cihaz aşağıda belirtilen hususlara yönelik normlar ve resmi düzenlemelere uygun olarak üretilmiştir. (Düşük Gerilim, Elektromanyetik Uyumluluk, Çevre Direktifleri...).
- Dikk

SV

Läs följande noga före användning.

FÖRBEREDELSE AV HUDEN
- Huden må varken vara för varm eller kall.
- Tänk på att du opererats De har ömt hud som gjorts av hårborttagning.
- Det anbefales å bruke epilatoren om kvelden. Håret er bedre synlig og det er mindre irritasjon om natten.

PELLING (Avbrenging av mosdell)
- Vi anbefaler sterkt at du bruker ekstoleringsplaster 2 to dager før epilering for å unngå å irritere huden.
- Må ikke bruksen samtidig med ekstoleerende krem eller gel.
- Etter ekstolering bør du bruke en vår vaskehanske for å fjerne død hud.

PEDIKYR (Avbrenging av mosdell)
- Ikke bruk apparatet: noe annet sted på kroppen enn fotene, på skadet eller infisert hud, på en blemme, vorte eller føtter.
- Konsulter en lege hvis huden blir svært irritert eller begynner å bla.
- Bruk ikke apparatet lenger enn 3 sekunder i følge på samme stille.
- Ikke press for hardt mot huden.
- Ikke bruk apparatet hvis du har diabetes eller dårlig blodsirkulasjon.
- Hvis du har hudproblemer eller andre medisinske problemer, konsulter legen din for bruk.
- Ikke for nøyen gjennomsnitt den i apparatet eller la apparatet fra hverandre.
- Huden må være ren og tørr.

BESKYTTELSESBRILLER
- Ikke bruk apparatet: noe annet sted på kroppen enn fotene, på skadet eller infisert hud, på en blemme, vorte eller føtter.
- Konsulter en lege hvis huden blir svært irritert eller begynner å bla.
- Bruk ikke apparatet lenger enn 3 sekunder i følge på samme stille.
- Ikke press for hardt mot huden.
- Ikke bruk apparatet hvis du har diabetes eller dårlig blodsirkulasjon.
- Hvis du har hudproblemer eller andre medisinske problemer, konsulter legen din for bruk.
- Ikke for nøyen gjennomsnitt den i apparatet eller la apparatet fra hverandre.
- Huden må være ren og tørr.

PEDIKYR (Avbrenging av mosdell)
- Ikke bruk apparatet: noe annet sted på kroppen enn fotene, på skadet eller infisert hud, på en blemme, vorte eller føtter.
- Konsulter en lege hvis huden blir svært irritert eller begynner å bla.
- Bruk ikke apparatet lenger enn 3 sekunder i følge på samme stille.
- Ikke press for hardt mot huden.
- Ikke bruk apparatet hvis du har diabetes eller dårlig blodsirkulasjon.
- Hvis du har hudproblemer eller andre medisinske problemer, konsulter legen din for bruk.
- Ikke for nøyen gjennomsnitt den i apparatet eller la apparatet fra hverandre.
- Huden må være ren og tørr.

SÄKERHET

• **Obs!** Den här apparaten fungerar inte när den är kopplad till att vägguttag.

• Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenheter och kunskaper, om de övervakas eller får instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och om de förstår de risker den kan medföra. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan tillsyn.

• **VARNING:** ⊳⊂⊂ EWS: Apparaten får endast användas med medföljande strömadapter EWS.

• Håll i kontakten, inte i sladden, när du ska dra ur kontakten ur vägguttaget.

• Använd inte förlängningssladd.

• När apparaten är igång får den inte komma i kontakt med ögonfransar, hår, kläder eller andra föremål, det medför risk för skada samt kan leda till att apparaten blockeras.

• Använd inte epilatorn:
- på ögonfransar eller hår
- på skadad hud
- på riskpartier (åderbråck, leverfläckar, födelsemärken)
- om du lider av hudåkommor (eksem, inflammationer, akne).

Om du behandlar bikinilinjen får den här apparaten bara användas på de yttre partierna. Den får inte användas på djupa eller känsliga delarna (blygdläpparna). Av samma skäl ska apparaten hålla minst ett fingerbredd ifrån lår epilatorn.

• På känsliga ställen (knän, skenben, armhålor) bör du inte forcera eller trycka för hårt upp epilatorn.

• **VARNING:** Delarna som hålls i handen ska kopplas ur före rengöring under vatten. Lämplig för användning i duschen.

• Batteriet måste tas ut ur apparaten innan det kasseras.

• Apparaten måste kopplas ur från eluttaget innan batteriet tas ut.

• Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

• Denna apparat innehåller batterier som endast får bytas ut av kvalificerade personer.• Av säkerhetsskäl följer produkten tillämpliga normer och föreskrifter (direktiven för lågspänning, elektromagnetisk kompatibilitet, miljö m.m.).

• VARNING: Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (däribland barn) som har nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av personer som inte har tillräcklig erfarenhet och kunskap, om de handhar apparaten efter att en person som ansvarar för deras säkerhet instruerat dem eller om de handleder apparaten utan tillsyn över dem. Barn bör hållas under uppsikt. De får inte handskas med produkten.

• Rengör inte med slipande eller frätande rengöringsmedel.

• Använd inte apparaten vid temperaturer under 0 °C eller över 35 °C.

Vid felaktig användning upphör garantin att gälla.

GARANTI

Apparaten är endast avsedd för hemmabruk. Den får inte användas i professionella sammanhang. Vid felaktig användning upphör garantin att gälla.

SKYDDA VÄR MILJÖ!

Den här apparaten innehåller mycket material som går att återvinna samt laddningsbara litihium-ion-batterier.

Lämna den på en återvinningsstation eller till goda ta ut.

De här instruktionerna finns också tillgängliga på vår hemsida www.rowenta.com

FÖRBEREDA HUDEN
- Huden ska vara ren och torr.
- Epilera på det hår som är minst 2 mm långt.
- Om du har ömt hud: de små röda prickar som uppkommer efter epilering är bara tecken på att hårstrån har dragits upp med roten, de försvinner snart. Därför kan det vara bra att utföra epilering på kvällen. Applicera en lugnande kräm vid behov.

Peeling (borttagande av pälsen)
- Vi rekommenderar starkt att du använder det exfolierande tillbehöret först 2 dagar innan epilering för att undvika att huden blir alltför irriterad.
- Använd inte andra peelingprodukter samtidigt.
- Torka med en fuktig tvättlapp efter peelingen för att få bort döda hudceller.

PODRETOVANJE KOŽE
- Koža podretuje biti čista i suha.
- Čuvajte se da ne ozlijedite bradavice prilikom podretovanja.
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.

PEDIKIRANJE (uklanjanje mrtve kože)
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.

PEDIKIRANJE (uklanjanje mrtve kože)
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.

ZAŠTITNE NAOČALE
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.

PEDIKIRANJE (uklanjanje mrtve kože)
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.
- Ne koristite uređaj na područjima koje su nedavno bile podvrgnute depilaciji voskom.

PILINGS (ATBILSTOŠĀ MODELIM)
- Mēs jums patāvinām iesakām izmantot pilinga ugunī 2 dienas pirms epilēšanas, lai izvairītos no pārmērīgas ādas kairinājuma.
- Un neizmantot vienlaicīgi pilinga gēlu vai krēmu.

Pre pilinga mēs jums ieteicam noņemt ādas ieaugšanas ar mitru kokvilnas lupatiņu, lai atdalītu atmirušās šūnas.

PEDIKŪRS (ATBILSTOŠĀ MODELIM)
- Neizmantojiet ierīci, ādai citā ķermeņa daļām, kā vien pēdām; uz sasaisnotas vai inficētas ādas; uz tulznām, kārpām, vārzēm.
- Ja āda kļūst tūlītēji sāpināmāka vai asiņo, konsultējieties ar ārstu.
- Vienā vietā pēdā ierīci jāsāk turēt vismaz 3 sekundes pēc kārtas. Pārāk nespiediet uz ādu.
- Nekādā gadījumā, ja jums ir diabēts vai asinsrites traucējumi.
- Ja jums ir ādas problēmas vai citas veselības problēmas, pirms lietošanas konsultējaties ar ārstu.
- Nekādā gadījumā ierīci ar ūdeni nemērciet.
- Ādai jābūt ārpūtai tīrai un sausai.

ÜHEKSOOS KESKKONDA SÄÄSTES!

Teie saadmes on kasutatud vähga mitmeid ümbertöötlemist või kogumist võimaldavaid materjale.

Tooge seade vajel spetsiaalsesse kogumisjaama või selle puudumisel volitatud teeninduste või müüjate kaudu. Teie seade utiliseeritakse nõuetekohaselt.

Need juhendid on saadaval meie kodulehel aadressil www.rowenta.com

NAHA ETTEVALMISTAMINE
- Naha peab olema puhas ja kuiv.
- Kuna ülitundlik nahk võib pärast puhastamist täpikeste ilmumine pärast epileerimist annab turniisist selleks, et kanad ei ärritu ülejäänud nahast. Tõenäoline, tõsiseid kaovad üsna pea. Seetõttu on soovitatav epileerida õhtuti. Vajaduse korral kasutage valeva ärritumise leevendavat kreemi.

KOORIMINE (SÕLTUVALT MUDELIST)
- Nahaärrituse vältimiseks on soovitatav kasutada kuivkoorimisotsikut 2 päevi enne epileerimist.
- Ärge ajal ei tohi kasutada deodorandi/antiperspirandi.
- Enne kõrvaldamist tuleb eemaldada naha niiske lapiga üle pühkida, et surnud nahk täielikult eemaldada.

PEDIKÜÜR (SÕLTUVALT MUDELIST)
- Ärge kasutage seadet: muus kehapiirkonnas kui jalgedel, vigastatud või nakatunud nahal; villidel, tüsigadel, paisunditel.
- Kui teilo ultatusik nahaärritus või kui nahk vertsetb, siis kõige nõu arsilt.
- Ärge kasutage seadet samas piirkonnas järjest kauem kui 3 sekundit. Ärge avaldage nahale liigselt survet.
- Ärge kasutage seadet diabeedi ega vereringehäire korral.
- Kui teil on nahk- või muid terviseprobleeme, siis kuiga enne seadme kasutamist nõu arsilt.
- Ärge sisestage seadmesse esemed ega võtke seadet koost lahti.
- Nahk peab olema puhas ja kuiv.

Pries naudodami atidžiai perskaitykite.

SAUGOS PATARIMAI

• **ĮSPĖJIMAS:** Šis aparatas neveikia, kai yra įjungtas į elektros tinklą.

• **ĮSPĖJIMAS:** Šį prietaisą gali naudoti 8 metų bei vyresnio amžiaus vaikai ir sutrikusių fizinių, jutimo ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių asmenys, jei jie prižiūrimi arba jiems paaiškinama, kaip saugiai naudotis prietaisu, irje suprantu susijusius pavojus. Vaikams žaisti su prietaisu negalima. Valiai negali be priežiūros valyti prietaiso arba atlikti jo techninę priežiūrą.

• **PERSPĖJIMAS:** ⊳⊂⊂ EWS: Prietaiso turi būti naudojamas tik su pateikiamu maitinimo bloku EWS.

• Norėdami atjungti prietaisą, imkite už kištuko, o ne traukite laidą.

• Nenaudokite ilgiklių.

• Prie prietaiso nepriliesketе drabužių.

• Nenaudokite epiliatoriaus:
- blakstienų ar plaukų
- ant paženklo odos;
- pavojingose vietose (išsiplėtusios venos, apgamai, įgimtos dėmės);
- jei sergate odos ligomis (egzema, odos uždegimais, yra inkštinę).

Depiliuojant bikinį sritį šis aparatas turi būti naudojamas tik išorinams kontūrams formuoti. Nenaudokite aparato intymiausioms vietoms depiliuoti (lytinėms lūpoms). Dėl higienos priežasčių rekomenduojame aparato neskolinti net artimiausiems asmenims.

• Rekomenduojama epiliatoriaus per daug nenaudoti ir tinkamai nespausti jautriose vietose (kelių, blauzdų, pažastų zonose).

• **PERSPĖJIMAS:** Rankose laikomos aparato dalys priės plaunant jas po tekančiu vandeniu turi būti išjungos iš elektros tinklo. Tinka naudoti praustuvinis duše.

• Prieš utilizuojant prietaisą, iš jo reikia išimti bateriją;

• Išimant baterįjį prietaisą reikia išjungti iš elektros tinklo;

• Baterija reikia saugiai utilizuoti.

• Šiame prietaise yra baterijos, kurias gali keisti tik kvalifikuoti asmenys.

• Šio aparato saugumas užtikrintas laikantis taikomų standartų ir teisės aktų (žemos įtampos, elektromagnetinio suderinamumo, aplinkos direktyvų ir pan).

• ĮSPĖJIMAS: Šis aparatas nėra skirtas naudoti asmenims (taip pat vaikams), kurių fizinės, jutiminės arba protinės galimybės yra apribotos, taip pat asmenims, neturintiems atitinkamos patirties arba žinių, išskyrus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsakingi asmenys užtikrina tinkamą prieižiūrą arba jie iš anksto gauna instrukcijas dėl šio aparato naudojimo. Vaikai turi būti prižiūrimi, užtikrinant, kad jie neįsisuka su aparatu.

• Baterijos neįdėkite bandyti ir pakeisti pačiam prietaisui jos gedimo atveju.

• Nevykdykite su baterijomis skirtomis ar korozija sukeliančiomis priemonėmis.

• Aparato nenaudokite esant minusinei ir aukštesnei nei 35 °C temperatūrai.

GARANTIJA

Jūsų aparatas skirtas tik naudoti namuose. Jo negalima naudoti profesiniams tikslams. Netinkamai naudojant aparatą garantija netaikoma.

PRISIDĖKIME PRIE APLINKOS SAUGOJIMO!

Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakeisti ir pirmines žaliavas arba perdirbti.

Nuneškite jį į surinkimo punktą arba, jei jo nėra, į įgaliotą priešiūrios centrą, kad aparatas būtų perdirbtas.

Šias instrukcijas taip pat galima rasti ir mūsų svetainėje www.rowenta.com

DOS PARUOŠIMAS
- Odos būda turi būti švari ir sausa.
- Saugos odos depilavimo: Po depilavimo atsirandantys maži raudoni taškeliai rodo, kad plaukeliai buvo ištraukti. Taškeliai greitai dingsta. Todėl geriausia depilioti vakarais pagaidautina odą depilioti vakare. Jei reikia, bėgu depiliuoti uitepkite raminamąjį kremą.

PILINGAS (PRIKLAUSOMAI NUO MODELIO)
- Kad nesudirgintumėte savo odos, primygtinai rekomenduojame naudoti pavirinimo odos skuvinio valymo gelį prieš dvi dienas iki plaukelių šalinimo.
- Kartu nenaudokite pilingo žėlės arba kremo.
- Po pilingo nepatepkite odos jokiais pieniniais gaminiais.
- Po to odą gerai nuožvinkite.

PEDIKIŪRAS (PRIKLAUSOMAI NUO MODELIO)
- Nenaudokite šio prietaiso: kitai kūno dalai nei kojos, ant pažeistos ar uždirstos odos, ant pūslės, karpos, mazgelių.
- Jei oda labai sudirgsta ar kraujuoja, kreipkitės į gydytoją.
- Prietaisu nenaudokite ilgiau nei 3 sekundes bei pamėgę tą patį kūno vietą.
- Nespaukite pernelyg stiprai (odą. Nenaudokite, jei sergate diabetu arba jūsų kraujotaka sutrikusi.
- Jei turite problemų, su oda ar kitu sveikatos sutrikimu, prieš naudodami kreipkitės į gydytoją.
- Jūsų oda turi būti švari ir sausa.

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite.

DROŠĪBA

• **BRĪDINĀJUMS:** Šī ierīcē ir nedarbojas, kamēr tā ir pieslēgta pie tīkla.

• **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, kā arī tādi, kam trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien viņi darbojas kādas citas, par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ir saņēmuši norādījumus attiecībā uz to, kā šo ierīci drošī lietot, un apzinās ar to saistītos riskus. Bērni ar šo ierīci nedrīkst spēlēties, kā arī bez uzraudzības veikt tās tīrīšanu un apkopi.

• **UZMANĪBU!** ⊳⊂⊂ EWS: Lekārtu drīkst izmantot tikai un vienīgi kopā ar komplektā esošo barošanas bloku EWS.

• Neatvienojiet iekārtu no tīkla, velkot to aiz vada, t.velciet to aiz kontaktspraudņa.

• Neizmantojiet pagarinātājus.

• Neļaujiet ierīcei saskarties ar apģerbu.

• Neizmantojiet epilatoru:
- skropstu vai matu epilēšanai
- uz bojātas ādas
- uz riska zonām (varikozām vēnām, dzimum-zīmēm)
- ja jūs ciešat no ādas saslimšanas (ekzēma, iekaisums, pinnes).

Izmantojot epilāciju bikini zonai, šo iekārtu var izmantot tikai ārējai kontūrai. Neizmantojiet to intimajām zonām (kaunuma lūpām). Higiēnisku iemeslu dēļ ieteicams nedot lietot ierīci citai personai pat no tuvāko cilvēku vidus.

• Jutīgās zonās (uz ceļgaliem, uz lieliajiem īleņa kauliem, padusēs) ieteicams neizdarīt pārāk lielu spiedienu uz ierīci.

• **UZMANĪBU!** Izslēdziet ierīci vai tās papildpiederumus pirms pirmsmazgāšanas. Piemērots lietošanai dušā.

• Pirms ierīces nodošanas metālūžņos no tās jāizņem akumulators;

• Pirms akumulatora izņemšanas ierīce ir jāatvieno no strāvas padeves;

• Atbrīvojieties no akumulatora drošā veidā.

• Šajā ierīcē ir baterijas, kuras var nomainīt tikai kvalificēts speciālists.

• Jūsu drošības nolūkos šī ierīce atbilst piemērojamajām prasībām (direktīvām (elektromagnētiskās savienojamības direktīva, zemsprieguma direktīva, ietekme uz vidi).

• BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst lietot personas (tajā skaitā bērni), kuri fiziskās, maņu vai garīgās spējas ir ierobežotas, vai personas, kuriem nav nepieciešamās pieredzes vai zināšanas, ja vien persona, kas ir atbildīga par viņu drošību, nenodrošina to uzraudzību vai ar nesniedz norādījumus instrukcijas par ierīces lietošanu. Uzraugiet bērnus un pārliecinieties, vai tie nespēlējas ar ierīci.

• Nevedet tīrīšanu, izmantojot abrazīvus vai korozijas produktus.

• Neizmantojiet iekārtu, ja temperatūra ir zemāka par 0 °C vai augstāka par 35 °C.

GARANTIJA

Jūsu ierīce paredzēta personīgai lietošanai tikai mājas apstākļos. To nevar lietot profesionālos nolūkos. Nepareizas lietošanas gadījumā garantija nav spēkā.

SAUDZĒSIM DABU!

Jūsu ierīce paredzēta personīgai lietošanai tikai mājas apstākļos. To nevar lietot profesionālos nolūkos.

Nepareizas lietošanas gadījumā garantija nav spēkā.

Šīs instrukcijas ir pieejamas arī mūsu mājas lapā www.rowenta.com

ĀDAS SAGATAVOŠANA
- Jūsu āda ir jābūt tīrai un sausai.
- Sākotnēji epilācija: mazi sarkani punktiņi uz ādas pēc epilācijas norāda, ka matini ir pareizi izauti; punktiņi ātri izzūd. Šī iemesla dēļ epilācija labāk veicināt vakarā. Ja nepieciešams, pēc epilācijas uzklājiet nomierinošu krēmu.

SK

Pred použitím si poriadne prečítajte.

BEZPEČNOSŤ

• **VAROVANIE:** Tento prístroj nefunguje, keď je zapojený o elektrickej siete.

• **VAROVANIE:** Toto zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnostami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozumejú možným rizikám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

• **UPOZORNENIE:** ⊳⊂⊂ EWS: Prístroj musí byť používaný výhradne s dodaným napájacím adaptérom EWS.

• Prístroj uchovávajte na suchom mieste.

• Neponárajte a nedávajte pod tečúcu vodu, ani za účelom čistenia.

• Keď prístroj nepoužívate, pred každým čistením a v prípade poruchy prístroj odpojte od zdroja elektrickej energie.

• Pri odpojení zariadenia zo siete ho uchopte zástrčku. Neťahajte za prívodný kábel.

• Nepoužívajte predlžovací kábel.

• Prístroj nesmie prichádzať do kontaktu s oblečením.

• Epilátor nepoužívajte:
- mihalnice alebo kyaj
- na poranenej pokožke,
- v rizikových oblastiach (krčové žily, znamienka krásy, materské znamienka),
- ak trpíte kožnými ochoreniami (ekzém, zápaly, akné).

V prípade používania prístroja v oblasti bikín ho aplikujte iba na vonkajšie kontúry. Nepoužívajte v intimnejších oblastiach (lonové pysky). Z hygienických dôvodov vám odporúčame svoj prístroj nepožičiavať ani najbližším osobám.

• V prípade citlivých oblastí (kolená, predkolenie, podpažiže) vám neodporúčame epilátorom vyvíjať príliš veľký tlak.

• **UPOZORNENIE:** Časti, ktoré sa držia v ruke, sa musia pred čistením prístroja pod vodou odpojiť. Výrobok sa môže používať pri sprchovaní.

• Pred likvidáciou prístroja sa musí batéria vybrať z prístroja;

• Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený od siete;

• Batéria sa musí zlikvidovať bezpečným spôsobom.

• Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu mieniť pouze kvalifikované osoby.

• Bezpečnosť tohto prístroja je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnostami alebo osobami, ktoré o prístroj nemajú potrebné vedomosti či skúsenosti s ním, pokiaľ nie sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo im taká osoba predtým neposkytla pokyny týkajúce sa používania prístroja. Dohliadnite na to, aby sa deti nehrali s prístrojom.

• Nečistite ho za podlahu drsných alebo žieravých látok.

• Neposkladajte ho pri teplote nižšej ako 0 °C a vyššej ako 35 °C.

ZÁRUKA

Váš prístroj je určený iba na domáce použivanie. Nemôže sa používať na profesionálne účely. Záruka stráca svoju platnosť v prípade nesprávneho používania.

CHRÁNME ŽIVOTNÉ PROSTREDIE!

Váš prístroj obsahuje vela cenných alebo recyklovateľných materiálov.

Likvidujte ho v zbernom mieste alebo v autorizovanom servisnom stredisku, kde bude provedeno jeho zpracování.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com

PŘÍPRAVA POKOŽKY
- Vaša pokožka mus být čistá a suchá.
- Epilace na suchu: Malé červené tečky, které se po epilaci objeví, jsou důkazem toho, že vaše chloupky byly dobře vytaženy, a vyrůstá z vyhmatu. Z tohoto důvodu provádějte epilaci raději večer. V případě potřeby použijte po epilaci uklidňující krém.

PEELING (dle modelu)
- Doporučujeme vám používat exfoliační hlavu dva dny po epilaci, aby nedošlo k porušení pokožky.
- Nepoužívejte současně peelingový gel ani krém.
- Po peelingu vám doporučujeme použít vlhkou rukavici a s její pomocí odstranit zbytky kůže.

PEDIKÚRA (dle modelu)
- Přístroj nepoužívejte na jinou část těla než nohy, na poraněnou nebo infikovanou kůži, na puchýře, bradavice, kuří oka.
- Vyhnete se kůže stále příliš citlivou nebo krvácí, vyhledejte lékaře.
- Nepoužívejte přístroj nepřetržitě déle než 3 sekundy na stejném místě.
- Nevyvíjejte na kůži příliš velký tlak. Nepoužívejte v případě, že trpíte cukrovkou nebo špatným krevním oběhem.
- V případě, že máte kožní problémy nebo jiné zdravotní problémy, poraďte se před použitím se svým lékařem.
- Nevkládejte do přístroje žádné předměty ani jej nerozebírejte.
- Vaše pokožka musí být čistá a suchá.

Používat pouze v dobře větraném prostoru.

BEZPEČNOST

• **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení nefunguje, pokud je připojený o elektrickej siete.

• **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení může být používané dětmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnostami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozumejú možným rizikám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

• **UPOZORNENIE:** ⊳⊂⊂ EWS: Prístroj musí byť používaný výhradne s dodaným napájacím adaptérom EWS.

• Prístroj uchovávajte na suchom mieste.

• Neponárajte a nedávajte pod tečúcu vodu, ani za účelom čistenia.

• Keď prístroj nepoužívate, pred každým čistením a v prípade poruchy prístroj odpojte od zdroja elektrickej energie.

• Pri odpojení zariadenia zo siete ho uchopte zástrčku. Neťahajte za prívodný kábel.

• Nepoužívajte predlžovací kábel.

• Prístroj nesmie prichádzať do kontaktu s oblečením.

• Epilátor nepoužívajte:
- mihalnice alebo kyaj
- na poranenej pokožke,
- v rizikových oblastiach (krčové žily, znamienka krásy, materské znamienka),
- ak trpíte kožnými ochoreniami (ekzém, zápaly, akné).

V prípade používania prístroja v oblasti bikín ho aplikujte iba na vonkajšie kontúry. Nepoužívajte v intimnejších oblastiach (lonové pysky). Z hygienických dôvodov vám odporúčame svoj prístroj nepožičiavať ani najbližším osobám.

• V prípade citlivých oblastí (kolená, predkolenie, podpažiže) vám neodporúčame epilátorom vyvíjať príliš veľký tlak.

• **UPOZORNENIE:** Časti, ktoré sa držia v ruke, sa musia pred čistením prístroja pod vodou odpojiť. Výrobok sa môže používať pri sprchovaní.

• Pred likvidáciou prístroja sa musí batéria vybrať z prístroja;

• Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený od siete;

• Batéria sa musí zlikvidovať bezpečným spôsobom.

• Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu mieniť pouze kvalifikované osoby.

• Bezpečnosť tohto prístroja je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnostami alebo osobami, ktoré o prístroj nemajú potrebné vedomosti či skúsenosti s ním, pokiaľ nie sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo im taká osoba predtým neposkytla pokyny týkajúce sa používania prístroja. Dohliadnite na to, aby sa deti nehrali s prístrojom.

• Nečistite ho za podlahu drsných alebo žieravých látok.

• Neposkladajte ho pri teplote nižšej ako 0 °C a vyššej ako 35 °C.

• Pred likvidáciou prístroja sa musí batéria vybrať z prístroja;

• Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený od siete;

• Batéria sa musí zlikvidovať bezpečným spôsobom.

• Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu mieniť pouze kvalifikované osoby.

• Bezpečnosť tohto prístroja je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnostami alebo osobami, ktoré o prístroj nemajú potrebné vedomosti či skúsenosti s ním, pokiaľ nie sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo im taká osoba predtým neposkytla pokyny týkajúce sa používania prístroja. Dohliadnite na to, aby sa deti nehrali s prístrojom.

• Nečistite ho za podlahu drsných alebo žieravých látok.

• Neposkladajte ho pri teplote nižšej ako 0 °C a vyššej ako 35 °C.

ZÁRUKA

Váš prístroj je určený iba na domáce použivanie. Nemôže sa používať na profesionálne účely. Záruka stráca svoju platnosť v prípade nesprávneho používania.

CHRÁNME ŽIVOTNÉ PROSTREDIE!

Váš prístroj obsahuje vela cenných alebo recyklovateľných materiálov.

Likvidujte ho v zbernom mieste alebo v autorizovanom servisnom stredisku, kde bude provedeno jeho zpracování.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com

PŘÍPRAVA POKOŽKY
- Vaša pokožka musí být čistá a suchá.
- Epilace na suchu: Malé červené tečky, které se po epilaci objeví, jsou důkazem toho, že vaše chloupky byly dobře vytaženy, a vyrůstá z vyhmatu. Z tohoto důvodu provádějte epilaci raději večer. V případě potřeby použijte po epilaci uklidňující krém.

PEELING (dle modelu)
- Doporučujeme vám používat exfoliační hlavu dva dny po epilaci, aby nedošlo k porušení pokožky.
- Nepoužívejte současně peelingový gel ani krém.
- Po peelingu vám doporučujeme použít vlhkou rukavici a s její pomocí odstranit zbytky kůže.

PEDIKÚRA (dle modelu)
- Přístroj nepoužívejte na jinou část těla než nohy, na poraněnou nebo infikovanou kůži, na puchýře, bradavice, kuří oka.
- Vyhnete se kůže stále příliš citlivou nebo krvácí, vyhledejte lékaře.
- Nepoužívejte přístroj nepřetržitě déle než 3 sekundy na stejném místě.
- Nevyvíjejte na kůži příliš velký tlak. Nepoužívejte v případě, že trpíte cukrovkou nebo špatným krevním oběhem.
- V případě, že máte kožní problémy nebo jiné zdravotní problémy, poraďte se před použitím se svým lékařem.
- Nevkládejte do přístroje žádné předměty ani jej nerozebírejte.
- Vaše pokožka musí být čistá a suchá.

Používat pouze v dobře větraném prostoru.

BEZPEČNOST

• **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení nefunguje, pokud je připojený o elektrickej siete.

• **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení může být používané dětmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnostami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozumejú možným rizikám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

• **UPOZORNENIE:** ⊳⊂⊂ EWS: Prístroj musí byť používaný výhradne s dodaným napájacím adaptérom EWS.

• Prístroj uchovávajte na suchom mieste.

• Neponárajte a nedávajte pod tečúcu vodu, ani za účelom čistenia.

• Keď prístroj nepoužívate, pred každým čistením a v prípade poruchy prístroj odpojte od zdroja elektrickej energie.

• Pri odpojení zariadenia zo siete ho uchopte zástrčku. Neťahajte za prívodný kábel.

• Nepoužívajte predlžovací kábel.

• Prístroj nesmie prichádzať do kontaktu s oblečením.

• Epilátor nepoužívajte:
- mihalnice alebo kyaj
- na poranenej pokožke,
- v rizikových oblastiach (krčové žily, znamienka krásy, materské znamienka),
- ak trpíte kožnými ochoreniami (ekzém, zápaly, akné).

V prípade používania prístroja v oblasti bikín ho aplikujte iba na vonkajšie kontúry. Nepoužívajte v intimnejších oblastiach (lonové pysky). Z hygienických dôvodov vám odporúčame svoj prístroj nepožičiavať ani najbližším osobám.

• V prípade citlivých oblastí (kolená, predkolenie, podpažiže) vám neodporúčame epilátorom vyvíjať príliš veľký tlak.

• **UPOZORNENIE:** Časti, ktoré sa držia v ruke, sa musia pred čistením prístroja pod vodou odpojiť. Výrobok sa môže používať pri sprchovaní.

• Pred likvidáciou prístroja sa musí batéria vybrať z prístroja;

• Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený od siete;

• Batéria sa musí zlikvidovať bezpečným spôsobom.

• Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu mieniť pouze kvalifikované osoby.

• Bezpečnosť tohto prístroja je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnostami alebo osobami, ktoré o prístroj nemajú potrebné vedomosti či skúsenosti s ním, pokiaľ nie sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo im taká osoba predtým neposkytla pokyny týkajúce sa používania prístroja. Dohliadnite na to, aby sa deti nehrali s prístrojom.

• Nečistite ho za podlahu drsných alebo žieravých látok.

• Neposkladajte ho pri teplote nižšej ako 0 °C a vyššej ako 35 °C.

ZÁRUKA

Váš prístroj je určený iba na domáce použivanie. Nemôže sa používať na profesionálne účely. Záruka stráca svoju platnosť v prípade nesprávneho používania.

CHRÁNME ŽIVOTNÉ PROSTREDIE!

Váš prístroj obsahuje vela cenných alebo recyklovateľných materiálov.

Likvidujte ho v zbernom mieste alebo v autorizovanom servisnom stredisku, kde bude provedeno jeho zpracování.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com

PŘÍPRAVA POKOŽKY
- Vaša pokožka musí být čistá a suchá.
- Epilace na suchu: Malé červené tečky, které se po epilaci objeví, jsou důkazem toho, že vaše chloupky byly dobře vytaženy, a vyrůstá z vyhmatu. Z tohoto důvodu provádějte epilaci raději večer. V případě potřeby použijte po epilaci uklidňující krém.

PEELING (dle modelu)
- Doporučujeme vám používat exfoliační hlavu dva dny po epilaci, aby nedošlo k porušení pokožky.
- Nepoužívejte současně peelingový gel ani krém.
- Po peelingu vám doporučujeme použít vlhkou rukavici a s její pomocí odstranit zbytky kůže.

PEDIKÚRA (dle modelu)
- Přístroj nepoužívejte na jinou část těla než nohy, na poraněnou nebo infikovanou kůži, na puchýře, bradavice, kuří oka.
- Vyhnete se kůže stále příliš citlivou nebo krvácí, vyhledejte lékaře.
- Nepoužívejte přístroj nepřetržitě déle než 3 sekundy na stejném místě.
- Nevyvíjejte na kůži příliš velký tlak. Nepoužívejte v případě, že trpíte cukrovkou nebo špatným krevním oběhem.
- V případě, že máte kožní problémy nebo jiné zdravotní problémy, poraďte se před použitím se svým lékařem.
- Nevkládejte do přístroje žádné předměty ani jej nerozebírejte.
- Vaše pokožka musí být čistá a suchá.

Používat pouze v dobře větraném prostoru.

BEZPEČNOST

• **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení nefunguje, pokud je připojený o elektrickej siete.

• **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení může být používané dětmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnostami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím